

Dias de Deyme

Préambule du copiste Doat :

[Doat XXIII f° 70 v°]Déposition de Dyas de Deyme femme de Bernard de Montaut contenant quelle a assisté aux predications qui se faisoient dans la maison d'Arnaud de Paris de Castelbon, ou elle a veu Ermessende de Castelbon mere du comte de Foix et plusieurs autres heretiques, et que dans la maison de la Dame d'Assaut femme de Raymond Hunaud les hérétiques y preschoient, et faisoient leurs adorations.

7° Kalendas martii anno quo supra.

Anno quo supra septimo kalendas martii. Dyas de Deime uxor quomdam Bernardi de Monte Allo, que modo manet apud [f° 71 r°] Deime diocesis Tholosane requisita ut supra testis iurata, dixit se uidisse quod heretici tenebant publice domos et publique stabant apud Montem Esquinum, ubi tunc ipsa testis manebat, et quandoque heretici et heretica dabant eidem testi fructus et taua comestibilia. Interrogata dixit quod ipsa testis non adorauit tunc dictos hereticos, nec flexit genua sua coram eis, nec dixit eis « Benedicite », de tempore quod sunt triginta septimini anni.

Item dixit se uidisse apud Castelbo in Catalonia in domo Arnaldi de Paris de Castrobono hereticos quorum nomina ipsa testis ignorat, et predicauerunt ibi predicti heretici, et interfuerunt illi predicationi ipsa testis, et Ermenssendis de Castelbo mater istius comitis fuxensis, et Berengeria de Corneliano, et Siuores uxor Raimundi de Iosa, et plures alii de quibus non recordatur, et post predicationem ipsa testis et omnes alie predictae domine adorauerunt dictos hereticos ter flexis genibus [f° 71 v°] ante ipsos, et in qualibet genuflexione dicebat qualibet ipsarum per se « Benedicite », et addendat post ultimi « Benedicite » : « Domini rogate Deum pro ipsa peccatrice quod faciat me bonam christianam et perducatur me ad bonum finem », et heretici respondebant in quolibet « Benedicite » ; 'Deus uos benedicat », et addebant post ultimun « Benedicite » : « Deus sit rogatus quod faciat uos bonam christianam, et perducatur ad bonum finem », quo facto ipsa testis exiuit inde cum predictis Dominabus, et dimisit in dicta domo dictos hereticos, de tempore quod sunt triginti anni.

Item dixit se uidisse apud mansum Dauri iuxta Lantar in domo domine Assaut uxoris quomdam Raimundi Hunaudi, Arnaudam, et sociam eius hereticam, et steterunt in domo predicta predictae heretice per quatuor dies, et comederunt predictae heretice in domo dicte domine Assaut, et benedicebant panem predictae heretice, de [f° 72 r°] quo ipsa testis et dicta domina Assaut et Orbria et Condors, et Philippa filiae eius, comedebant,

Dias de Deyme

Préambule du copiste Doat :

Déposition de Dias de Deyme, femme de Bernard de Montaut, contenant qu'elle a assisté aux prédications qui se faisaient dans la maison d'Arnaud de Paris, de Castelbon, où elle a vu Ermenssende de Castelbon, mère du comte de Foix, et plusieurs autres hérétiques, et que dans la maison de Dame Assaut, femme de Raymond Hunaud, les hérétiques y prêchaient et faisaient leurs adorations.

Le 7 des calendes de mars de l'an indiqué au-dessus

La même année, le sept des calendes de mars¹, Dias de Deyme, épouse jadis de Bernard de Montaut, qui demeure actuellement à Deyme, au diocèse de Toulouse, requise comme précédemment, témoin jurée, a dit qu'elle avait vu que les hérétiques tenaient publiquement leur maison et qu'ils demeuraient publiquement à Montesquieu où le témoin demeurait alors. Parfois, les hommes hérétiques et les femmes hérétiques donnaient au témoin des fruits et des *tava*² comestibles.

Interrogée, le témoin a dit qu'elle n'avait pas alors adoré lesdits hérétiques, ni qu'elle avait fléchi ses genoux devant eux, ni qu'elle leur avait dit « *Bénissez* ». Il y a trente sept ans³.

De même, elle a dit qu'elle avait vu à Castelbon, en Catalogne, dans la maison d'Arnaud de Paris, de Castelbon, des hérétiques dont le témoin ignore les noms, et les hérétiques susdits prêchèrent là. Assistèrent à cette prédication : Le témoin, Ermenssende de Castelbon, mère de l'actuel comte de Foix⁴, Bérengère de Corneilhan ; Siuores, épouse de Raymond de Josa, et plusieurs autres dont elle ne se souvient plus. Après la prédication, le témoin et tous les autres dames susdites adorèrent lesdits hérétiques, trois fois genoux fléchis devant eux, et à chacune de ces genuflexions, chacune disait pour soi « *Bénissez* », et après le dernier « *Bénissez* », elles ajoutaient « *Seigneurs, priez Dieu pour cette pécheresse, qu'il me fasse bonne chrétienne et qu'il me conduise à bonne fin* ». À chacun de ces « *Bénissez* », les hérétiques répondaient « *Dieu vous bénisse* », et après le dernier « *Bénissez* », ils ajoutaient « *Dieu soit prié qu'il vous fasse bonne chrétienne et qu'il vous conduise à bonne fin* ». Cela fait, le témoin sortit de là avec les Dames susdites, et elle laissa lesdits hérétiques dans ladite maison. Il y a trente ans⁵.

De même, elle a dit qu'elle avait vu au mas d'Aurin, tout près de Lanta, dans la maison de Dame Assaut, épouse jadis de Raymond Hunaud, Arnaude⁶ et sa compagne hérétique. Les hérétiques susdites demeurèrent dans la maison susdite pendant quatre jours. Lesdites hérétiques mangèrent dans la maison de ladite Dame Assaut, et les hérétiques susdites bénissaient le pain que mangeaient le témoin, ladite Dame Assaut, Orbrie, Condors et Philippa, ses filles.

1 C'est-à-dire, le 26 mars 1245.

2 Nous n'avons pas pu identifier ce mot.

3 C'est-à-dire, en l'an 1208 de ce calendrier qui fixe le nouvel an à pâques, ce qui correspond, selon notre calendrier, à la période située entre le 6 avril 1208 et 28 mars 1209.

4 Roger IV, comte de Foix entre 1241 et 1265.

5 C'est-à-dire, entre le 19 avril 1215 et le 9 avril 1216.

6 Il s'agit d'Arnaude de Lamothe qui se convertit vers 1244. Voir sa déposition qui relate cette rencontre, Ms. 609, f°202 r°. Voir également l'autre déposition d'Arnaud de Lamothe, qui cite plusieurs fois cette personne, Doat XIII, f° 1 r°-49 v°.

et quando volebant comedere de dicto pano ipsa testis et qualibet aliarum per se dicebant « Benedicite », et heretice respondebant in quolibet « Benedicite » : « Deus uos benedicat », et ibi ipsa testis et dicta domina Assaut, et Orbria et Condors et Philippa, et Arpaïs, filie eius, et Guillelmus Dauri, et Richa pedisseca dicte domine Assaut adorauerunt pluries dictas hereticas sicut dictum est, et cum stetissent in domo ipsa testis per quatuor dies predictae heretice exiuerunt inde et dimiserunt in dicta domo ipsam testem et dictam dominam Assaut, de tempore quod sunt tres anni et dimidius, et hoc fuit postquam fuit confessa fratribus inquisitoribus Guillemo Arnaldo et Stephano, et fuit reconciliata et abiuravit heresim.

Item dicit quod cum Arpaïs filia dicte domine Assaut de manso Dauri infirmaretur apud mansum Dauri Arnalda [f° 72 v°] de Lamothe, et socia eius heretica, uenerunt ibi ad domum dicta domina Assaut, et ibi steterunt per octo dies uel per quindecim dies, et seruiebant predicta Arpaïs infirma, et medicabant dictam infirmam predictae heretice, et comedebant predictae heretice in domo ipsius Domina Assaut, et benedicebant panem de quo ipsa testis et dicta Domina Assaut, et Condors et Philippa filie eius comedebant, ibi ipsa testis et omnes alie predictae adorauerunt dictas hereticas pluries sicut dictum est, et ibi uidebant predictas hereticas Guillelmus Dauri, et Rica pedisseca dicte domine Assaut, qui adorabant ibi dictas hereticas, <et cum predictae heretice stetissent> in domo dicte Domine Assaut per octo dies uel per quindecim exiuerunt de dicta domo, et tenuerunt uiam suam, de tempore quod supra, et factum istud ultimum et penultimum fecit ipsa testis postquam fuit confessa fratri Guillemo Arnaldi et fratri Stephano [f° 73 r°] tunc inquisitoribus in Tholosa, et diocesis Tholosana quamuis abiurasset heresim in manibus dictorum inquisitorum, et sic confiretur se scierit deierasse, et in abiuratam heresim recidisse.

Item dixit se uidisse apud mansum Dauri in domo dicta domina Assaut uxore quomdam Raimundi Hunaudi, Raimundum Imberti et socium eius, heretici, et steterunt predicti heretici in domo ipsius domina Assaut per quindiesim dies, et comedebant predicti heretici in dicta domo; et benedicebant panem de quo ipsa testis, et domina Assaut uxor Raimundi Hunaudi, et Orbria et Condors, et Philippa et Arpaïs filie dicte domine Assaut comedebant, et ibi ipsa testis et omnes alia predicta, et Guillelmus Dauri, et Richa pedisseca dicte Domine Assaut adorauerunt pluries dictos hereticos ter flexis genibus ante ipsos sicut dictum est, et dum predicti heretici stabant [f° 73 v°] dicta domo Arnaudus Stephani de Lantar uenit ibi et intrauit in domum ubi predicti heretici manebant, et locutus fuit cum eis tamen non adorauerunt dictos hereticos ipsa teste uidente, et cum predicti heretici stetissent in domo dicta domina Assaut per quindecim dies exiuerunt inde, et tenuerunt uiam suam. De tempore quod sunt tres anni et dimidius, et factum istud fecit ista testis postquam fuit confessa fratri Guillemo Arnaldo et fratri Stephano inquisitoribus tunc in Tholosa et diocesi Tholosana quamuis adiurasset heresim in manibus dictorum inquisitorum, et sit recognoscit se scierit deierasse, et in abiuratam heresim rediisse.

Et quand elles voulaient manger dudit pain, le témoin et chacune d'entre elles disait pour soi : « *Bénissez* », et les hérétiques répondaient : « *Dieu vous bénisse* ». Là, le témoin, ladite dame Assaut, Orbria, Condors, Philippine et Arpaïs, ses filles, Guillaume d'Aurin, et Riche, servante de ladite dame Assaut, adorèrent plusieurs fois les hérétiques susdites, comme cela a été dit. Alors que les hérétiques susdites avaient demeurées dans la maison, avec le témoin, pendant quatre jours, elles sortirent de là et elles laissèrent le témoin et ladite dame Assaut dans cette maison. Il y a trois ans et demi⁷. Cela se passa après qu'elle fut confessée par les frères inquisiteurs, Guillaume Arnaud et Étienne⁸. Elle fut reconciliée et abjura l'hérésie.

De même, elle dit que, alors qu'Arpaïs, fille de ladite Dame Assaut, du mas d'Aurin, était malade au mas d'Aurin, Arnalde de Lamothe et sa compagne hérétique vinrent à la maison de ladite Dame Assaut, et elles y demeurèrent pendant huit jours ou quinze. Les susdites hérétiques servaient la susdite Arpaïs qui était malade et soignaient ladite malade. Les susdites hérétiques mangeaient dans la maison de cette Dame Assaut et elles bénissaient le pain que mangeaient le témoin et ladite Dame Assaut, ainsi que Condors et Philippa, ses filles. Là, le témoin et toutes les autres susdites adorèrent lesdites hérétiques, comme il a été dit. Guillaume d'Aurin et Riche, servante de ladite Dame Assaut, y voyaient les hérétiques susdites et y adoraient lesdites hérétiques. <Alors que lesdites hérétiques avaient demeurées> dans la maison de ladite Dame Assaut pendant huit jours ou quinze, elles sortirent de ladite maison et reprirent leur route. Même époque⁹. Le témoin fit ce dernier fait et l'avant dernier après qu'elle fut confessée par frère Guillaume Arnaud et par frère Étienne, alors inquisiteurs à Toulouse et dans le diocèse de Toulouse, bien qu'elle ait abjurée l'hérésie dans les mains desdits inquisiteurs. Ainsi elle confesse qu'elle s'est parjurée sciemment et qu'elle est retombée dans l'hérésie qu'elle avait abjurée.

De même, elle a dit qu'elle avait vu au mas d'Aurin, dans la maison de ladite Dame Assaut, épouse jadis de Raymond Hunaud, Raymond Imbert et son compagnon, hérétiques, et les hérétiques susdits demeurèrent dans la maison de cette Dame Assaut pendant quinze jours. Les hérétiques susdits mangeaient dans ladite maison et bénissaient le pain que mangeaient le témoin, Dame Assaut, épouse de Raymond Hunaud, ainsi qu'Orbria, Condors, Philippa et Arpaïs, filles de ladite Dame Assaut. Là, le témoin et toutes les autres susdites, ainsi que Guillaume d'Aurin et Riche, servante de ladite Dame Assaut, adorèrent plusieurs fois lesdits hérétiques, trois fois les genoux fléchis devant eux, comme il a été dit. Lorsque les hérétiques susdits demeuraient dans ladite maison, Arnaud Étienne, de Lanta, vint là et entra dans la maison où les hérétiques demeuraient, et il parla avec eux. Cependant, il n'adora pas lesdits hérétiques à la vue du témoin. Alors que les hérétiques susdits avaient demeurés dans la maison de ladite Dame Assaut pendant quinze jours, ils sortirent de là et reprirent leur route. Il y a trois ans et demi¹⁰. Le témoin fit cela après qu'elle fut confessé par frère Guillaume Arnaud et par frère Étienne, inquisiteurs alors à Toulouse et dans le diocèse de Toulouse, bien qu'elle ait abjurée l'hérésie dans les mains desdits inquisiteurs. Ainsi elle confesse qu'elle s'est parjurée sciemment et qu'elle est retombée dans l'hérésie qu'elle avait abjurée. Item dixit se uidisse apud mansum Dauri iuxta Lantar in domo Arnaldi Dorbert de manso Dauri

7 Vers 1241 – 1242.

8 Étienne de Saint-Tibéry, adjoint de Guillaume Arnaud, tous deux assassinés le 24 mai 1242 à Avignonet.

9 Vers 1241 – 1242.

10 Vers 1241 – 1242.

Raimundum Gros, et Bernardum Bonafos hereticos, et socium eius et predicauerunt ibi et interfuerunt illi predicationi ipsa testis, et domina Assaut et domina [f° 74 r°] Escarrunha mater eius et Guillelmus Dauri et Richa pediseca dicta Domine Assaut et Arnaudus Dorbert et Raimunda uxor eius et Orbia et Condors filie dicte domine Assaut, et post predicationem ipsa testis et omnes alii predicti preter dictam Orbiam et Condors que erant paruule adorauerunt dictos hereticos sicut dictum est, quo facto ipsa testis exiuit inde et dimisit in dicta domo dictos hereticos, de tempore sex anni uel circa.

Interrogata dixit quod nunquam receptauit hereticos nec associauit eos, nec comedit cum eis in eadem mensa nec interfuit consolamento alicuius nec habuit depositum ab hereticis, nec fecit pactum cum aliquo quod non reuelaret illa que fecerat de heresi, nec aliquam familiaritatem habuit cum hereticis nisi sicut dictum est. De Ualdensie dixit se penitus nihil scire.

Item dixit quod quando Raimundus Gros et socius eius scilicet hereticis fuerunt [f° 74 v°] apud mansum Dauri in domo dicti Arnaudi Dorbert sicut dictum est superius predicti heretici apparellauerunt ibi Analdam de Lamota et sociam eius hereticam, et interfuerunt dicto apparellamento ipsa testis et Domina Assaut uxor quondam Raimundi Hunaudi et Guillelmus Dauri et Richa pediseca domus et Arnaldus Dorbert et <uxor> eius Raimunda, et ibi ipsa testis et omnes alie domine predicte acceperunt pacem a libro hereticorum deinde absculabantur sese adinuicem similiter bis in ore extranuerso et homines accipiebant pacem a predictis hereticis osculantes dictos hereticos bis in ore extranuerso, deinde osculabantur sese ad inuicem similiter bis in ore extranuerso, et sunt septem anni.

Interrogata dixit se fuisse credentem hereticorum quatuordecim anni sunt, ita quod si moretur in secta eorum credet saluari.

Haec deposuit coram [f° 75 r°] fratre Ferr inquisitore. Testes frater R. prior de Pruliano ordinis predicatorum et Bonum Mancipium clericus.

Item dixit se uidisse apud Mansum Poncii Saquet in Lantaresio in domo eiusdem Poncii Bernardum Bonafos et Iohanem Suturem et Raimundum Gros hereticos, et ibi ipsa testis et Blanca de Mons et Austorgua filie Alamandi de Roais locute fuerunt cum dictis hereticis, et erant in dicta domo cum predictis hereticis Poncius Saquet et Gensers uxor eius, et ibi ipsa testis et omnes alii predicti praeter dictum Pocium Saquet adorauerunt dictos hereticos sicut dictum est, quo facto exierunt inde et dimiserunt in dicta domo dictos hereticos.

Interrogata dixit quod ipsa testis non uidit quod dictus Poncius Saquet adoraret dictos hereticos, de tempore duo decim anni.

Haec deposuit [f° 75 v°] coram fratre Ferr inquisitore, testes frater R. Prior de Pruliano ordinis predicatorum et Iohannes capellanus de Conchis et Bon Mancipium clericus.

De même, elle a dit qu'elle avait vu au mas d'Aurin, tout près de Lanta, dans la maison d'Arnaud Dorbert, du mas d'Aurin, Raymond Gros et Bernard Bonnafous, son compagnon, hérétiques, et ils y prêchèrent. Assistèrent à cette prédication : le témoin, Dame Assaud, Dame Escarogne, sa mère, Guillaume d'Aurin, Riche, servante de ladite Dame Assaud, Arnaud Dorbert et Raymonde, son épouse, Orbrie et Condors, filles de ladite Dame Assaud. Après la prédication, le témoin et tous les autres susdits, excepté lesdites Orbrie et Condors qui étaient enfants, adorèrent lesdits hérétiques comme il a été dit. Cela fait, le témoin sortit de là et laissa dans ladite maison lesdits hérétiques. Il y a six ans environ¹¹.

Interrogée, elle a dit qu'elle n'avait jamais reçu d'hérétiques, ni qu'elle les avait accompagné, ni qu'elle avait mangé avec eux à la même table, ni qu'elle avait assisté à un Consolément de quelqu'un, ni qu'elle avait eu un dépôt des hérétiques, ni qu'elle avait fait un pacte avec quelqu'un de ne pas révéler ce qu'il avait fait en matière d'hérésie, ni qu'elle avait eu une quelconque relation avec les hérétiques, excepté ce qui a été dit. Sur le valdéisme, elle a dit qu'elle ne savait absolument rien.

De même, elle a dit que quand Raymond Gros et son compagnon, à savoir hérétique, furent au mas d'Aurin, dans la maison dudit Arnaud Dorbert, comme il a été dit plus haut, les susdits hérétiques y Appareillèrent Arnaude de Lamothe et sa compagne hérétique. Assistèrent audit Appareillement : le témoin, Dame Assaud, épouse jadis de Raymond Hunaud, Guillaume d'Aurin, Riche, servante de la maison, Arnaud Dorbert et son épouse Raymonde. Là, le témoin et toutes les autres Dames susdites reçurent la Paix par le Livre des hérétiques, ensuite elles s'embrassèrent de l'une à l'autre pareillement deux fois de travers sur la bouche. Les hommes reçurent la Paix par les susdits hérétiques en embrassant lesdits hérétiques deux fois de travers sur la bouche, ensuite ils s'embrassèrent de l'un à l'autre pareillement deux fois de travers sur la bouche. Il y a sept ans¹².

Interrogée elle a dit qu'elle avait été croyante des hérétiques depuis quatorze ans, de telle sorte que si elle était morte dans leur secte elle aurait cru être sauvée.

Elle déposa cela devant frère Ferrer, inquisiteur. Témoins : les frères Raymond, prieur de Prouilles, de l'ordre des Prêcheurs et Bon Mancip, clerc.

De même, elle a dit qu'elle avait vu au mas de Ponce Saquet, en Lantarés, dans la maison de ce Ponce : Bernard Bonafous, Jean Cordonnier et Raymond Gros, hérétiques. Là le témoin et Blanca de Mons et Austorgue, fille d'Alamand de Roaix, parlèrent avec lesdits hérétiques. Il y avait dans la maison avec les susdits hérétiques : Ponce Saquet et Gensers, son épouse. Là le témoin et tous les autres susdits, excepté ledit Ponce Saquet, adorèrent lesdits hérétiques comme il a été dit. Cela fait, ils sortirent de là et laissèrent dans ladite maison lesdits hérétiques.

Interrogée, le témoin a dit qu'elle n'avait pas vu que ledit Ponce Saquet ait adoré lesdits hérétiques, il y a douze ans¹³.

Elle déposa cela devant frère Ferrer, inquisiteur. Témoins : les frères Raymond, prieur de Prouilles, de l'ordre des Prêcheurs, Jean, chapelain de Conques, et Bon Mancip, clerc.

11 C'est-à-dire, entre le 27 mars 1239 et le 14 avril 1240.

12 C'est-à-dire, entre le 4 avril 1238 et le 26 mars 1239.

13 C'est-à-dire, entre le 3 avril 1233 et le 22 avril 1234.